Cisco Security Managerã►®è„†å¼±æ€§

High

ã‚¢ãƒ‰ãƒ►ã‚¤ã‚¶ãƒªã‚¼ID : cisco-sa-20090121-csm

åˆ►å…¬é–‹æ—¥ : 2009-01-21 16:00

ãƒ►ãƒ¼ã‚¸ãƒ§ãƒ³ 1.0 : Final

CVSSã‚¹ã‚³ã‚¢ : 8.8

å›žé►¿ç– : No Workarounds available

Cisco ãƒ►ã‚° ID :

CVE-2008-3820

æ—¥æœ¬è³ªã►«ã‚ˆã‚‹æƒ…å ±ã►¯ã€►è‹±è³ªã►«ã‚ˆã‚‹åŽŸæ–‡ã►®é►žå…¬å¼►ã

æ¦‚è¦►

Cisco Security Managerã►«ã►¯ã€►Cisco IPS Event Viewer(IEV)ã►¨ä½µç”¨ã►™ã‚‹ã►¨ã€►Cisco Security Managerã‚µãƒ¼ãƒ►ã►¨IEVã‚¯ãƒ©ã‚¤ã‚¢ãƒ³ãƒˆã►®ä¡æ–¹ã►§TCPãƒ►ãƒ¼ãƒˆã►Œé–‹ã►►è„†å¼±æ€

ã‚·ã‚¹ã‚³ã►¯ã►“ã►®è„†å¼±æ€§ã►«å¯¾å‡¦ã►™ã‚‹ã‚½ãƒ•ãƒˆã‚¦ã‚§ã‚¢ã‚¢ãƒƒãƒﾌﾟﾃﾞｰﾄ—ãƒ‡ãƒ¼ãﾀ‚ãﾟｱﾟﾃﾞｰﾄ

ã►“ã►®ã‚¢ãƒ‰ãƒ►ã‚¤ã‚¶ãﾟｱﾟã►¯ã€►https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoSecurityAdvisory/cisco-sa-20090121-csm ã►§å…¬é–‹ã►•ã‚Œã►¦ã►„ã►¾ã►™ã€‚

è©²å½“è£½å“►

è„†å¼±æ€§ã►®ã►‚ã‚‹è£½å“►

Cisco Security Managerã►®3.2.2ã‚ˆã‚Šå‰►ã►®ã►™ã►¹ã►¦ã►®3.1ã►Šã‚ˆã►³3.2ãƒ►ãƒ¼ã‚¸ãƒ§ãﾀ►¯ã€►ã►IEVã►¯Cisco Security Managerã►¨ã►¨ã‚‚ã►«ãƒ‡ãƒ•ã‚©ãƒ«ãﾀ►§ã‚¤ãﾀ‚ãﾀ►¼ãƒ«ã►•ã‚Œã►¾ã►™ã►Œã€►ã►“ã►

è„†å¼±æ€§ã‚’å►«ã‚“ã►§ã►„ã►ªã►„ã►“ã►¨ã►Œç¢ºèª►ã►•ã‚Œã►Ÿè£½å“►

æ¬¡ã►®è£½å“►ã►«ã►¯è„†å¼±æ€§ã►Œå˜åœ¨ã►—ã►ªã►„ã►“ã►¨ã►Œç¢ºèª►ã►•ã‚Œã►¦ã

- Cisco Security Manager 3.2.2
- Cisco Security Manager 3.0.xä»¥å‰►
- Cisco IEVã►®ã‚¹ã‚¿ãƒ‰ã‚¢ãﾀﾞ‚ｰﾄ®Ÿè£…
- Cisco IPS Manager Express

ä»–ã►®ã,·ã,¹ã,³è£½å“►ã►«ã►Šã►„ã►¦ã€►ã►“ã►®ã,¢ãƒ‰ãƒ►ã,¤ã,¶ãƒªã►®å½±éŸ¿ã,’å►—ã

è©³ç´°

Cisco Security Managerã►¯ã€►ã,·ã,¹ã,³ã►®ãƒ►ãƒƒãƒˆãƒ¯ãƒ¼ã,¯ã►Šã,ˆã►³ã,»ã,ãƒ¥ãƒªãƒ†ã,£ãƒ‡ãƒ►ã,¤ã,¹ä¸Šã►§ãƒ• Security Managerã►®ã,¤ãƒ³ã,¹ãƒˆãƒ¼ãƒ«ã►®ä¸€éƒ¨ã►¨ã►—ã►¦ã€►Cisco IEVã►¯ãƒ‡ãƒ•ã,©ãƒ«ãƒˆã►§ã,¤ãƒ³ã,¹ãƒˆãƒ¼ãƒ«ã►•ã,Œã►¾ã►™ã€,IEVã►¯Javaãƒ™ãƒ¼ã,¹ã►®ã,¢ãƒ–

Cisco Security Managerã,µãƒ¼ãƒ►ã►«è„†å¼±æ€§ã►Œå˜åœ¨ã►—ã►¾ã►™ã€,IEVã,’èµ·å‹•ã►™ã,‹ã►¨ã€►Cisco Security Managerã,µãƒ¼ãƒ►ã►Šã,ˆã►³ã,¯ãƒ©ã,¤ã,¢ãƒ³ãƒˆä¸Šã►§ã€►ãƒªãƒ¢ãƒ¼ãƒˆã►§ä½¿ç”¨å►¯èƒ½ã►ªT Security Managerã,¯ãƒ©ã,¤ã,¢ãƒ³ãƒˆä¸Šã►®é–‹ã►„ã►¦ã►„ã,‹ãƒ►ãƒ¼ãƒˆã►Œé–‰ã►˜ã,‰ã,Œã►¾ã►™ã► Security Managerã,µãƒ¼ãƒ►ã►«ã►¯è„†å¼±æ€§ã►¯ã►‚ã,Šã►¾ã►›ã,“ã€,

IEVãƒ‡ãƒ¼ã,¿ãƒ™ãƒ¼ã,¹ã►«ã►¯ã€►Cisco Intrusion Prevention System(IPS)ãƒ‡ãƒ►ã,¤ã,¹ã►‹ã,‰å►Žé›†ã►•ã,Œã►Ÿã,¤ãƒ™ãƒ³ãƒˆã►Œå►«ã►¾ã,Œã►¦ã►„ã►¾ã►

ã►“ã►®è„†å¼±æ€§ã►¯ã€►Cisco Bug ID **CSCsv66897** (ç™»éŒ²ãƒ¦ãƒ¼ã,¶å°‚ç”¨)ã►«è¨˜è¼‰ã►•ã,Œã►¦ã►„ã►¾ã►™ã€,

ã►“ã►®è„†å¼±æ€§ã►«ã►¯ã€►Common Vulnerabilities and Exposures(CVE)IDã►¨ã►—ã►¦CVE-2008-3820ã►Œå‰²ã,Šå½“ã►¦ã,‰ã,Œã►¦ã►„ã►¾ã►™ã€,

å›žé►¿ç–

Cisco IEVã►Œä½¿ç”¨ã►•ã,Œã►¦ã►„ã►ªã►„å´å►ˆã►¯ã€►ãƒ‘ãƒƒãƒ►ã►Œé►©ç”¨ã►•ã,Œã,‹ã►¾ã►§ã Security Managerã►§IEVã,’ç„¡åŠ¹ã►«ã►™ã,‹ã►«ã►¯ã€►æ¬¡ã►®æ‰‹é †ã,’å►Ÿè¡Œã►—ã►¾ã►™ã€,

1. Cisco Security Managerã►Œã,¤ãƒ³ã,¹ãƒˆãƒ¼ãƒ«ã►•ã,Œã►¦ã►„ã,‹Microsoft Windows Serverã►«ã,¢ã,¯ã,»ã,¹ã►—ã►¾ã►™ã€,

2. [Services]ãƒ€ã,¤ã,¢ãƒã,°ãƒœãƒƒã,¯ã,¹ã,’é–‹ã►►ã►¾ã►™([Start] > [Administrative Tools] > [Services] ã,’é►¸æŠž)ã€,

3. Cisco IPS Event Viewerã,µãƒ¼ãƒ“ã,¹ã,’è¦‹ã►¤ã►‘ã►¦ã€►[Properties]ã,’é–‹ã►►ã►¾ã►™ã€,

4. **Startup Type:**ã,'**Disabled**ã►«å¤‰æ›´ã►—ã€►**Ok**ã,'ã,¯ãƒªãƒƒã,¯ã►—ã►¾ã►™ã€,

5. Cisco IPS Event Viewerã,µãƒ¼ãƒ“ã,¹ã,'å►œæ¢ã►—ã►¾ã►™ã€,

6. Cisco Security Manager Daemon Managerã,µãƒ¼ãƒ“ã,¹ã,'å►œæ¢ã►—ã€►å†►èµ·å‹•ã►—ã►¾ã►™ã€,

7. Cisco IPS Event Viewerã,µãƒ¼ãƒ“ã,¹ã►Œå†►èµ·å‹•ã►—ã►¦ã►„ã►ªã►„ã►“ã►¨ã,'ç¢ºèª►ã►—ã►¾ã►™ã€,

   Cisco IPS Event Viewerã,µãƒ¼ãƒ“ã,¹ã,'ç„¡åŠ¹ã►«ã►™ã,‹ã►¨ã€►Cisco Security Managerã,µãƒ¼ãƒ►ã►®é–‹ã►„ã►¦ã►„ã,‹ãƒ►ãƒ¼ãƒˆã►Œé–‰ã►˜ã,‰ã,Œã►¾ã►™ã€,

   ãƒ►ãƒƒãƒˆãƒ¯ãƒ¼ã,¯å†…éƒ¨ã►® Cisco ã►®ãƒ‡ãƒ►ã,¤ã,¹ã►«å±•é–‹ã►§ã►►ã,‹è¿½åŠ ã►®ç·©å'Œç–ã►«ã►¤ã►„ã►¦ã►¯ã€►ã►“ã
   Cisco é►©ç"¨å¯¾å¿œç–€Ÿå ±ï¼^https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoApp amb-20090121-csmï¼‰ã,'å►,ç…§ã►—ã►¦ã►►ã► ã►•ã►„ã€,

ä¿®æ£æ¸ˆã►¿ã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢

ã,¢ãƒƒãƒ—ã,°ãƒ¬ãƒ¼ãƒ‰ã,'æ¤œè¨Žã►™ã,‹å ´å►ˆã►¯ã€►http://www.cisco.com/go/psirt ã►¨å¾Œç¶šã►®ã,¢ãƒ‰ãƒ►ã,¤ã,¶ãƒªã,,å►,ç…§ã►—ã►¦ã€►å•►é¡Œã►®è§£æ±ºçŠ¶æ³►ã►¨å®
ã,½ãƒªãƒ¥ãƒ¼ã,·ãƒ§ãƒ³ã,'ç¢ºèª►ã►—ã►¦ã►►ã► ã►•ã►„ã€,

ã►„ã►šã,Œã►®å ´å►ˆã,,ã€►ã,¢ãƒƒãƒ—ã,°ãƒ¬ãƒ¼ãƒ‰ã►™ã,‹æ©Ÿå™¨ã►«å►►å►†ã►ªãƒ¡ãƒ¢ãƒªã
Technical Assistance Centerï¼^TACï¼‰ã►¾ã►Ÿã►¯å¥'ç´„ã,'çµ►ã,"ã►§ã►„ã,‹ãƒ¡ãƒ³ãƒ†ãƒŠãƒ³ã,¹ãƒ—ãƒãƒ►ã,¤ãƒ€ãƒ¼ã►«ã►Šå•►ã►„å►ˆã►›ã►►ã► ã►•ã►„ã€,

Cisco Security Managerãƒ►ãƒ¼ã,¸ãƒ§ãƒ³3.1ã€►3.1.1ã€►3.2ã€►ã►Šã,ˆã►³3.2.1ã►®ã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢ãƒ'ãƒƒãƒ►ã►
bin/tablebuild.pl/csm-app?psrtdcat20e2ã►‹ã,‰ãƒ€ã,¦ãƒ³ãƒãƒ¼ãƒ‰ã►§ã►►ã►¾ã►™ã€,

Cisco Security Managerãƒ►ãƒ¼ã,¸ãƒ§ãƒ³å^¥ã►®ãƒ'ãƒƒãƒ►ãƒ•ã,¡ã,¤ãƒ«å►►ã►¯æ¬¡ã►®ã►¨ã►Šã,Šã►§ã►™ã€,

Cisco Security Managerã►®ãƒ►ãƒ¼ã,¸ãƒ§ãƒ³	**ãƒ'ãƒƒãƒ►ãƒ•ã,¡ã,¤ãƒ«å►►**
3.0.xä»¥å‰►	è„†å¼±æ€§ã►ªã►—

3.1	CSM310PatchCSCsv66897.zip
3.1.1.SP3	CSM311SP3PatchCSCsv66897.zip
3.2.SP2	CSM320SP2PatchCSCsv66897.zip
3.2.1.SP1	CSM321SP1PatchCSCsv66897.zip
3.2.2	è„†å¼±æ€§ã►ªã►—

ã‚¤ãƒ³ã‚¹ãﾊﾟｰﾄﾞ«æ‰‹é †ã►«ã►¤ã►„ã►¦ã►¯ã€►å¯¾å¿œã►™ã‹readmeãƒ•ã‚¡ã‚¤ãﾙ«ã‚'å►‚ç…§ã►—

äˆ►æ£åˆ©ç"¨äº‹ä¾‹ã►¨å…¬å¼►ç™ºè¡¨

Cisco PSIRTã►§ã►¯ã€►æœ¬ã‚ｾｷｭﾘﾃｨｱﾄﾞﾊﾞｲｽ«è¨˜è‰‰ã►•ã‚Œã►¦ã►„ã‚‹è„†å¼±æ€§ã►®äˆ►æ£

ã►"ã►®è„†å¼±æ€§ã►¯ã€►ã‚·ｽﾃﾑã‚ｾｷｭﾘﾃｨｱﾄﾞﾊﾞｲｽ¤¾å†…ãƒ†ｽﾄﾊﾞｰｼｮﾝã►«ã‚ˆã►£ã►¦ç™ºè¡‹ã►•ã‚Œã►¾ã►—

URL

https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoSecurityAdvisory/cisco-sa-20090121-csm

æ"¹è¨‚å±¥æ´

ãƒªﾘｰｽﾊﾞｰｼｮﾝ 1.0	2009å¹´1æˆ21æ—¥	åˆ►ç‰ˆﾘﾘｰｽ

åˆ©ç"¨è¦►ç´„

æœ¬ã‚ｾｷｭﾘﾃｨｱﾄﾞﾊﾞｲｽ►¯ç„¡ä¿►è¨¼ã►®ã‚‚ã►®ã►¨ã►—ã►¦ã►"æ►►ä¾›ã►—ã►¦ã►Šã‚Šã€
æœ¬ã‚ｾｷｭﾘﾃｨｱﾄﾞﾊﾞｲｽ►®æƒ…å ±ã►Šã‚ˆã►³ﾘｽｸﾊﾞｰｼﾞﾝ►®ä½¿ç"¨ã►«é–¢ã►™ã‚‹è²¬ä»»ã►®ä˜€
ã►¾ã►Ÿã€►ã‚·ｽﾃﾑ►¯æœ¬ｾｷｭﾘﾃｨｱﾄﾞﾊﾞｲｽ►®å†…å►®ﾊﾞ'ä°ˆå'Šã►ªã►—ã►«å¤‰æ›´ã►—ã►
æœ¬ã‚ｾｷｭﾘﾃｨｱﾄﾞﾊﾞｲｽ►®è¨˜è¿°å†…å►®ﾊﾞ«é–¢ã►—ã►¦æƒ…å ±é…►ä¿¡ã►® URL
ã‚'çœ►ç•¥ã►—ã€►å►˜ç‹¬ã►®è»¢è‰‰æ„►è¨³ã‚'æ–½ã►—ã►Ÿå ´å►ˆã€►å½"ç¤¾ã►Œç►¡ç►
ã►"ã►®ｾｷｭﾘﾃｨｱﾄﾞﾊﾞｲｽ►®æƒ…å ±ã►¯ã€►ã‚·ｽﾃﾑ►³è£½å"►ã►®ã‚¨ｽﾃﾑｾｷｭﾘﾃｨｱﾄﾞﾊﾞｲｽ¯¾è±¡

翻訳について

シスコは世界中のユーザにそれぞれの言語でサポート コンテンツを提供するために、機械と人による翻訳を組み合わせて、本ドキュメントを翻訳しています。ただし、最高度の機械翻訳であっても、専門家による翻訳のような正確性は確保されません。シスコは、これら翻訳の正確性について法的責任を負いません。原典である英語版（リンクからアクセス可能）もあわせて参照することを推奨します。